Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zostawszy przerażonymi zaś i przestraszonymi którzy stali się uważali że ducha widzieć |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Oni zaś), zaskoczeni\* i przerażeni, myśleli, że widzą ducha.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | To zaś oni (gdy mówili), sam stanął w środku nich i mówi im: Pokój wam.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zostawszy przerażonymi zaś i przestraszonymi którzy stali się uważali (że) ducha widzieć |

1. 1) <x>480 16:14</x>; <x>500 20:19</x> [↑](#footnote-ref-2)